ENDROIT - *LOCATION*: Jonquière, Foyer des loisirs | VILLE - *TOWN*: Jonquière, Saguenay | DATE: 31 oct 21 | DIVISION: M17 | CLASSE - *CLASS*: AAA | N° MATCH - GAME N°: 5034 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: CORSAIRES POINTE-LEVY

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
01	NATHAN GAGNÉ *	G					
35	SAMUEL FORTIER	G					
80	MATT GOSSELIN						
81	ÉLLIOT DUMONT						
84	VICTOR POULIN						
85	JULIEN DION						
86	SIMON-OLIVIER MAINVILLE						
87	ALEXIS POULIOT						
89	JÉRÉMIE COUTURE						
90	CHARLES-ÉTIENNE LEMAY						
91	ÉMILE DUFRESNE						
93	NATHAN LANGLOIS						
94	LIAM GIASSON						
98	CHARLES BOULET						
70	ÉZÉKIEL LAMBERT	X					
71	EMERIK PARIS	X					
77	DERECK ASSELIN	X					

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
89	A55	06:41	1				
98	A55	05:22	2				
86	A52	04:03	3				
91	A22	08:44	3				
70	A48	14:01	3				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	55	0	5	0	0	0	2	0	2	0	1	01
		0	0	0	0	0		0		0		35

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: ESPOIR SAG. / L. ST-JEAN SAG.

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
01	Jason Tremblay	G					
30	JUSTIN HARVEY *	G	21	55	28	04:59	1
04	ÉTIENNE MERCIER		12			03:40	2
09	LORICH POTVIN		44	20	55	06:10(AN)	2
10	XAVIER LAROUCHE		20	28		08:13	3
12	MIGUEL MALENFANT		20			15:06(AN)	3
14	SYDNEY GAGNON						
16	NICOLAS JEAN						
18	VINCENT TREMBLAY						
20	EMILE GIRARD						
21	RENAUD BELANGER						
24	JUSTIN LARKIN						
28	ELOI VERRET						
29	RAPHAEL FILLION						
44	PHILIPPE LEBLANC						
50	ANTOINE FILLION						
55	FRANCIS-L LAROUCHE						
79	MATHIEU JODOIN						

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
				12	A52	07:22	1
				50	A55	13:42	1
				24	A25	09:32	3
				20	A55	17:49	3
				14	A25	19:50	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	0	0	55	0	0	0		0		0		30
	0	0		0	0	0		0		0		01

ENTRAÎNEURS / *COACHES*

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
CHRISTIAN TURCOT	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	STEVE THÉRIAULT
LUDOVICK O'FARRELL	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	ZACHARIE LEFEBVRE
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	MARC ANDRE GAGNON
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / *OFFICIALS* (PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	0	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	5	DÉBUT / *START* 12:00:00 — FIN / *END*	1
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER* JUSTINE TREMBLAY			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER* JUSTINE TREMBLAY			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER* JUSTINE TREMBLAY			
			JUGE DE LIGNES *LINESMAN* VINCENT TREMBLAY			
			JUGE DE LIGNES *LINESMAN* JEROME ALLAIRE			
			ARBITRE *REFEREE* SAMUEL TURCOTTE			
			ARBITRE *REFEREE*			
			SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X SAMUEL TURCOTTE			

A.N: 0 en 5 D.N: 3 en 5

LIGUE

A.N: 2 en 5 D.N: 5 en 5